



Sot dal Tôr
DAÈL AI SOI EMIGRANS
cu la colaborasion dal Circul Culturâl “NAVARCA”

Lunari pal 2006



POS A DAÈL

Pituris di ROBERTO BRANDOLIN

POS A DAÈL

Fin a la metât dal Nûfsent Daèl al era un païs dulà che di aga a era veramenti tanta di plui; e plui di una a erin li' rois che travarsavin al païs e dutis li' fuessis a vevin bondasia di aga.

A si ciatìn plui o mancul disavot metros sul livel dal mâr e par Daèl a passa la linea da risultivis. Sota dal païs a son li' rois, li' fontanussis, platadis ca e là in ta boschetis, a erin i mulîns e invesit parsosa dal païs a ciatìn tiaris cun pocia aga. Basta là un pôc plui in ju e a ciatìn li' fontanis cun l'aga che ven su di besola, come a Sarvignan. Noatris a Daèl a vin di bisugna da pompis e prima che fosin chistis a si dopravin i pos.

Sul moment a plui di cualchidun no gi vignarà tal ciâf dulà cal è un pos a Daèl. In efies bisugna là in tai bears, in tai 'sardins par ciataju. Vê al pos un temp al era un alc di impuantant, una ambision cuasi, che dava la comuditât di podê tirâ su aga neta e fres'cia fûr da puarta di ciasa. I pos di Daèl no Coventava che sedin massa fons, ma cualchidun a va ju ancia di un siet metros dulà che l'aga je plui bondanta, altris cumò s'indan sujât, ma pal rest cuasi duc' andan anciamò aga. Cuant che son vignûs i temps che no coven-tava plui al pos, cualchidun al è stât siarât, ma al è susedût plui di un câs che anòrunz dopo lant a movi la tiara par lavôrs, si à ciatât la busa taponada e alora dopo la sorpresa, a si à tornât a fai 'na vera. La vera dai viei pos e ancia i mûrs che son ta tiara a son simpri in piera; no duc' andan mantignût al arc in fier dulà che je diciada la sidula par fa cori la guarda cul rimpin e cun diciât al seglot. Tra duc' domo che di Teuffenbach al puest da sidula andà un toc di len cun t'una manovela par fâ su la guarda sul len.

A Daèl no 'l è stât un pos a servi da popolazion, dulà che un

timp a si vares podût là a cioli l'aga, forsit chista a era tanta e si la ciatava, che no Coventava velu; lu ciatìn invesit in ta ciasis dai siôr, ma ancia in ta ciasis dai contadînis, e unic puest dulà che a son doi al è al grant bears cui foledôrs dulà che cumò al è al museo Formentini.

Un temp par cioli l'aga in tal pos a si lava cul buins, li' selis, i cial-dîrs o i seglos, una volta rivâs si diciavin un a la volta tal rimpin di fier e dopo si molava planc la guarda o la ciadena fin cuant che no si pojava sul spieli di aga, là, si molava e al seglot si emplava, po dopo un pocia di fuarsa par tiralu su, e dopo no restava di spietâ di ve sêt.

Podeva susedi cualchi rara volta che al seglot a si moledi dal rimpin e ledi a finila sul font dal pos. E alora se fa? Pal câs al era un imprest studiât a mût: un fier ciapapodins leât a una guarda; al era un fier che si slargiava in tanc' rimpîns. Cu la pasiensa si lu butava drenti e plancut, plancut si lava a sirî al seglot e si siriva di impiralu cun t'un dai rimpîns e dopo impiirât, peseâ a tiralu su.

I pos ca son tal lunari a son duc' vêrs, domo un doi a son stât siarâs di cualchi an, cuasi duc' a son a vonda antics; in tai bears a son anciamò altris pos, ma tanc' a son fals, mitûs par bielviodi e chisc' no ju vin doprâs pal lunari. Chist an come l'an passât a saran i disêns di Roberto Brandolin che mês par mês a nus compagnar. A lui a va un grant grassis di Sot dal Tôr pa braura e pa volontât che à spindût par chist lunari che come al nestri sfuei, al è simpri pai emigrâns daèlos.

Si augurìn che al lunari us compagnedi via pal an diciât ta uestri ciasis e ca lu dopredis ogni dì par scrivi se che si à di visasi di fâ, o par cialâ al sant calcola, o par viodi trop ca mancia a un o un altri aviniment, fiesta o ricorensa.

A duc' vuatris al nestri auguri par un bon 2006.



In prima pagina: al pos di ciasa Antoniazzi in Uànisi.



Musa tacada su la vera dal pos di Poggiani in ta Streta.

2006



Pos dal Castelo.

1 D	PRIN DA L'AN
2 L	S. Basili
3 M	S. Genovefa
4 M	S. Ermis
5 J	S. Melia
	Di sera s'impia la cabossa
6 V	Pifania
7 S	S. Lusian
8 D	Batisin di Nestri Signôr
9 L	S. 'Sulian
10 M	S. Aldo
11 M	S. Paulin di Aquilea
12 J	S. Modest
13 V	S. Ilari Vescul
14 S	S. Felis
15 D	S. Maur
16 L	S. Marcel Papa

17 M	S. Antoni Abat	Si benedisin i nemai
18 M	S. Pris'ca	
19 J	S. Mario	
20 V	SS. Fabian e Bastian	
21 S	S. Gnesa	Fiesta in Uànis
22 D	S. Vinsens	(:)
23 L	S. Raimont	
24 M	S. Fransesc di Sales	
25 M	S. Demetri	
26 J	SS. Timoteu e Tito	
27 V	S. Ansula Merici	
28 S	S. Tomâs	
29 D	S. Aquilin	:-)
30 L	S. Martina	
31 M	S. 'Suan Bosc	

Senâr

proverbi dal mês:
No si è mai tant pûrs di no podê da alc.

SOT DAL TÔR - Daèl ai soi emigrans



2006



Pos di ciasa Cimenti.

1 M	S. Sevêr	
2 J	Madona Candelora	Benedission da ciandelis
3 V	S. Blâs	Fiesta a Urturis
4 S	S. Gilbert	
5 D	S. Agata	⌚
6 L	S. Armant	
7 M	S. Romualt	
8 M	S. Jovensi di Aquilea	
9 J	S. Polonia	
10 V	S. Silvan	
11 S	La Madona di Lourdes	
12 D	S. Laila	
13 L	SS. Anselm e Fus'cia Vergina	😊
14 M	S. Valantin	Fiesta a Ciavensan
15 M	S. Faustin	
16 J	S. 'Suliana	

17 V	Siet Sans Fondadôrs	
18 S	S. Simeon	
19 D	S. Corano	
20 L	S. Eluteri	
21 M	S. Nora	
22 M	S. Margarita di C.	
23 J	S. Livio	Joiba Grassa
24 V	S. Edilbert	
25 S	S. Sesar	
26 D	S. Romeo	
27 L	S. Leandri	
28 M	S. Roman	Ultin di Carnavâl 😊

Fevrâr

proverbi dal mês:
I bêis di chei altris, nissun ju à vidûs.

SOT DAL TÔR - Daèl ai soi emigrans



2006



Uànus, pos di ciasa Tonutti in ta vila.

1 M	La Sinisa	Si mangia la renga
2 J	S. Quint	
3 V	S. Marin	
4 S	S. Miro	
5 D	I di Coresima	
6 L	S. Esilio	⌚
7 M	SS. Perpetua e Filissita	
8 M	S. 'Suan di Diu	
9 J	S. Franses'cia Romana	
10 V	S. Simplissi Papa	
11 S	S. Costatin	
12 D	II di Coresima	
13 L	S. Rugero	
14 M	S. Cristina	
15 M	S. Luisa	😊
16 J	SS. Ilari e Tassian	Patrôns di Gurissa

17 V	San Patrisi Vescul
18 S	S. Salvadôr
19 D	III di Coresima
	S. Josef - Si mangia al salamp
20 L	S. Sandra
21 M	S. Benedet
22 M	S. Tavian
23 J	S. Turibi
24 V	S. Romul
25 S	Nunsiasion dal Signôr
26 D	IV di Coresima
27 L	S. Gusta
28 M	S. Speransa
29 M	S. Secont
30 J	S. Medeo
31 V	S. Beniamin

Mars

proverbi dal mês:
I bêis no fasin la felisitât, ma la comuditât sì.





Pos di ciasa Piria in tal Borc dai Fraris.

1	S	S. Ugo Martar
2	D	V di Coresima
3	L	S. Ricart
4	M	S. Doro
5	M	S. Vinsens
6	J	S. Selestin
7	V	S. Virginia
8	S	S. Redent
9	D	Domenia Uliva
10	L	S. Terensio
11	M	S. Stanislau
12	M	S. 'Seno
13	J	S. Gildo
14	V	S. Liduina
15	S	S. Nastasia
16	D	Pasca

17	L	Pascuta	Mirinda là da Ancona di Colorêt
18	M	S. Galdin	
19	M	S. Ema	
20	J	S. Adalgisa	
21	V	S. Anselm	(:)
22	S	S. Leonilda	
23	D	Otava di Pasca	
24	L	S. Fedêl	
25	M	S. Marc	Rogasiôns
26	M	S. Marcellin Papa	
27	J	S. 'Sita	
28	V	S. Valeria	😊
29	S	S. Catarina	
30	D	S. Piu V	

Avrîl

proverbi dal mês:
I bêis no fasin la felisitât, ma la comuditât sì.



2006



Pos tal bears da meridianis.

1	L	S. Josef Lavoradôr	Fiesta dal Lavôr
2	M	S. Stanasi	
3	M	SS. Filip e Jacun	
4	J	S. Floriàn	
5	V	S. Agnul	☺
6	S	S. Giudita	
7	D	S. Stanislao	Fiesta tal Nauac
8	L	S. Vitôr	
9	M	S. Duili	
10	M	S. Tunin	
11	J	S. Fabio	
12	V	S. Pancrasi	
13	S	S. Berto	☺
14	D	S. Matia	
15	L	S. Sofia	
16	M	S. Ubalt	

17	M	S. Pascâl	
18	J	S. Venansi	
19	V	S. Ivo	
20	S	S. Bernardin di Siena	☺
21	D	S. Gisela	
22	L	S. Rita	Rogasiôns
23	M	S. Desidêri	Rogasiôns
24	M	La Madona dal Ajût	Rogasiôns
25	J	LA SENSA	
26	V	S. Filip Neri	
27	S	S. Pangrassi	☺
28	D	S. Milio	Fiesta da Meridianis
29	L	S. Massimin	
30	M	SS. Cansiâns	
31	M	Visitasion da Madona	

Maj

proverbi dal mês:
Bês e dolôrs: cui che ju à si ju ten.



2006



Uànis, pos tal 'sardin di Vila Ines.

1 J	S. Justin
2 V	S. Marcellin
3 S	S. Livia
4 D	LI' PENTECOSTIS
	Benedision da machinis ☺
5 L	S. Bonifasi
6 M	S. Bertrant di Aquilea
7 M	S. Norbert
8 J	S. Severin
9 V	S. Efrem
10 S	S. Diana
11 D	S. Barnaba
	☺
12 L	S. Nofrio
13 M	S. Antoni di Padua
	Su la mont di Migea
14 M	S. Prôt di Aquilea
15 J	CORPUS DOMINI
16 V	S. Aurelian

17 S	S. Ranîr
18 D	S. Marina
19 L	SS. Gervâs e Protâs
20 M	S. Etore
21 M	S. Luis Gonzaga
22 J	S. Niceta
23 V	S. Vinisio
24 S	S. Tita
25 D	S. Gelmo
	☺
26 L	S. Niceta
27 M	S. Cirîl di Alessandria
28 M	S. Tilio
29 J	SS. Pieri e Pauli
30 V	S. Lusina

Suin

proverbi dal mês:
No si è mai tant pûrs di no podê da alc.



2006



Pos tal 'sardin di Vila Attems sul Pascut.

1	S	S. Ester
2	D	S. Oton
3	L	S. Tomâs Apuestul
4	M	S. DURÌ
		Patron di Daèl
5	M	S. Filumena
6	J	S. Maria Goretti
7	V	S. Claudio
8	S	S. Guido
9	D	S. Veronica
10	L	S. Piu I di Aquileia
11	M	S. Olga
12	M	S. Armacura e Furtunât
13	J	S. Rico Imp.
14	V	SS. Camil e Indrì
15	S	S. Bunaventura
16	D	La Madona dal Carmelo

17	L	S. Lessio	(:
18	M	S. Fidri	
19	M	S. Rina	
20	J	S. Elia Profeta	
21	V	S. Danêl	
22	S	S. Maria Madalena	
23	D	S. Brigida	
24	L	S. Cristina	
25	M	S. Jacun	Antiga sagra di Daèl ☺
26	M	SS. Ana e Joachin	
27	J	S. Pantaleon	
28	V	SS. Nasar e Cels	
29	S	S. Marta	
30	D	S. Poldo	
31	L	S. Ignasi di Lojola	

Lui

proverbi dal mês:
Bês di lot, no durin trop.



2006



Pos di ciasa Poggiani in ta Streta.

1 M	S. Fonso
2 M	Perdon di Assisi
3 J	S. Lidia
4 V	S. Ida
5 S	Madona da Nêf
6 D	Trasfigurasion dal Signôr
7 L	S. Gaetan
8 M	S. Domeni
	Fiesta tal Borc dai Fraris
9 M	S. Roman
10 J	S. Lurins
11 V	S. Clara
12 S	S. Rufin
13 D	S. Filis e Furtunât di Aquilea
14 L	S. Massimilian Kolbe
15 M	Madona d'avost
16 M	S. Roc
	Fiesta a Ciampiunc ☺

17 J	S. Jasint
18 V	S. Elena
19 S	S. Marian
20 D	S. Bernard
21 L	S. Piu X Papa
22 M	S. Maria Rigina
23 M	S. Rosa di Lima
24 J	S. Bortolomio
25 V	S. Ludùi
26 S	S. Sandri
27 D	S. Monica
28 L	S. Ustin
29 M	S. Dolfo
	Si va a Barbana
30 M	S. Faustina
31 J	S. Aristide

Avost

proverbi dal mês:
Cuant ca podevi, no orevi; cumò ca uli, no podi.



2006



Uànis, pos dal palas Strassolt-Frangipane.

1	V	S. Gidio
2	S	S. Elpidi
3	D	S. Grivôr al Grant
4	L	S. Rosalia
5	M	S. Romul
6	M	S. Petroni
7	J	S. Rigina
8	V	Madona di setembar
9	S	S. Sergio
10	D	S. Pulcheria
11	L	S. Diomede
12	M	Non di Maria
13	M	S. 'Suan Crisostomi
14	J	La Santa Crôs
15	V	La Madona Dolorada
16	S	SS. Cornelî e Ciprian

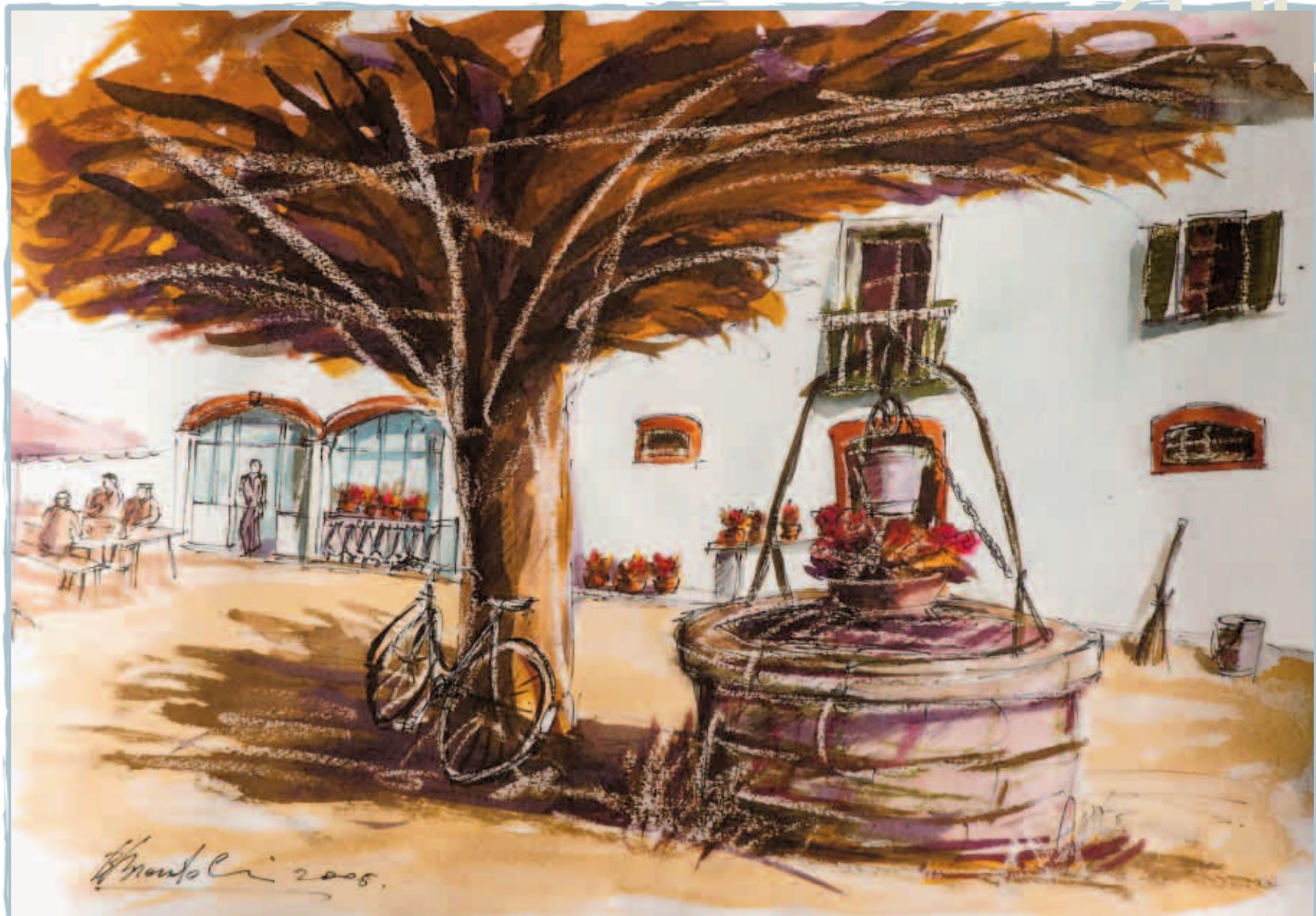
17	D	S. Robert
18	L	S. Sofia
19	M	Madona di Barbana
20	M	S. Fausta
21	J	S. Mateo
22	V	S. Maurisi
23	S	S. Lino Papa
24	D	S. Pacific
25	L	S. Aurelia
26	M	SS. Cosma e Damian
27	M	S. Vinsens de' Paoli
28	J	S. Venceslau
29	V	SS. Michêl, Gabriêl e Rafaêl
30	S	S. Jaroni

Setembar

proverbi dal mês:
A robâ ai laris no 'l è peciât.



2006



Pos tal bears da meridianis.

1 D	S. Taresina	Perdon dal Rosari
2 L	SS. Agnui Custodis	
3 M	S. Edmont	
4 M	S. Fransesc di Assisi	
5 J	S. Placit	
6 V	S. Bruno	
7 S	Madona dal Rosari	☺
8 D	S. Demetri	
9 L	S. Nisio	
10 M	S. Danêl Profeta	
11 M	S. Firmin	
12 J	S. Serafin	
13 V	S. Doardo	⌚
14 S	S. Calist Papa	⌚
15 D	S. Taresia	
16 L	S. Ghita	

17 M	S. Ignasi di Antiòchia
18 M	S. Luca
19 J	S. Pauli da Crôs
20 V	S. Irene
21 S	S. Ursula
22 D	S. Donât
23 L	S. Manlio
24 M	S. Enzo
25 M	S. Crispin
26 J	S. Varist Papa
27 V	S. Sabina
28 S	SS. Simon e Tadeo
29 D	S. Ermelinda
30 L	S. German
31 M	S. Quintin

Otobar

proverbi dal mês:
Bês fasin bês.



2006



Pos di Vila Teuffenbach sul Pascut.

1	M	I SANS
2	J	I Muars
3	V	S. Just
4	S	S. Carlo
5	D	SS. Martars di Aquileia
6	L	S. Lenart
7	M	S. Nesto
8	M	S. Gofrêt
9	J	S. Oreste
10	V	S. Leon
11	S	S. Martin
12	D	S. Renato
13	L	S. Diego
14	M	S. Giocont
15	M	S. Berto
16	J	S. Margarita

Marciat a Daèl

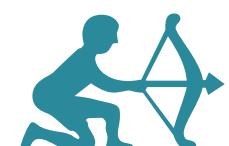


Marciat a Sarvignan

17	V	S. Ilda
18	S	S. Fredian
19	D	S. Lisabeta d'Ongiaria
		Marciat a Romans
20	L	Cristo Re
		😊
21	M	Madona da Salût
		Fiesta a Crauì
22	M	S. Cecilia
23	J	S. Clement Papa
24	V	S. Crisogun di Aquileia
25	S	S. Catarina
26	D	S. Lenart
27	L	S. Valerian di Aquileia
28	M	S. Mansuet
		⌚
29	M	S. Giralt
30	J	S. Andrea

Novembar

proverbi dal mês:
I diris dai fameis finissin prima
di chei dai parôns.



2006



Pos dal convent.

1	V	S. Ligo
2	S	S. Cromassi di Aquileia
3	D	I di Avent
4	L	S. Barbara
		Marsiât a Gurissa
5	M	S. Dalmassi
		Marsiât a Mofalcon ☺
6	M	S. Nicolò
7	J	S. Ambrôs
8	V	Madona di disembar
		Marsiât a Turiac
9	S	S. Sîr
10	D	II di Avent
11	L	S. Damâs
12	M	S. Malia ☺
13	M	S. Lussia
14	J	S. 'Suan da Crôs
15	V	S. Valerian
16	S	S. Albina

17	D	III di Avent
18	L	S. Grassian
19	M	S. Dario
20	M	S. Liberât ☺
21	J	S. Remo
22	V	S. Flavian
23	S	S. Vitoria
24	D	IV di Avent
25	L	NADÂL di Nestri Signôr
26	M	S. S'chiefin
27	M	S. 'Suan Evanselist ☺
28	J	SS. Nossens
29	V	S. Tomâs
30	S	S. Genio
31	D	S. Silvestri Veglion

Disembar

SOT DAL TÔR - Daèl ai soi emigrans

proverbi dal mês:
No si à di crodi a chel omp c'al ciala bas.

